



Inter-American Magnet School
Chicago, IL

Ms. Daniela S. Bylaitis, Interim Principal
Dr. Elizabeth Cardenas-Lopez, Assistant Principal



Día de fotos / School Picture Day

El 25 de octubre es el día de tomar fotos en la escuela. El 21 de noviembre será la repetición de las fotos. School picture day is this Tuesday, October 25th. Retakes are on Nov. 21. Photos will be taken by HR Imaging throughout the school day.

Escuela desfile de "Halloween" el lunes 31 de octubre / Halloween School Parade, Monday, October 31st

Estimados padres de la escuela Interamericana,

Este año como parte de Halloween el 31 de octubre de 2016, nuestros estudiantes estarán participando en las diferentes actividades por grado durante el día escolar, mientras continuamos con el tiempo de enseñanza. Queremos asegurarnos que usted puede disfrutar de un día divertido y seguro con sus hijos durante estas actividades en la escuela. Tenemos varias recomendaciones a considerar para los padres al planear este evento.



- Los estudiantes de todos los grados pueden traer sus trajes a la escuela.
- Los estudiantes no deben usar trajes mientras viajan en el autobús escolares.
- Los estudiantes de Pre-K a 4to grado pueden usar sus trajes durante el día escolar.
- Los estudiantes en grados 5-8 podrán ponerse sus trajes solo en las horas de la tarde. Por favor recuerde que nosotros queremos que todos los niños se diviertan y por lo tanto disfraces deben ser apropiados para el ambiente escolar . **Al seleccionar un traje para su hijo, por favor:**
- Asegúrese de que sea fácil de ponerse sobre las ropas y que NO apoye la violencia.
- Asegúrese de que NO incluya sangre de simulación o armas de ninguna clase, ya que no se permitirán.
- Asegúrese de que NO incluya mascararas, tintes para el cabello, lacas para el cabello, o la pintura cubriendo la cara . Estos artículos no son permitidos en la escuela.

Los estudiantes de preescolar a cuarto grado van a participar en el desfile anual de "Halloween." Los estudiantes caminarán por los pasillos principales del primer piso, saldrán al campo de juego, caminaran por la calle Waveland hasta la Freemont y después entraran a la escuela por la puerta 7. Este evento empezará a las 9:30 de la mañana y terminara alrededor de las 10:15. Nuestros estudiantes y padres de familia en los grados superiores (5to a 8vo) están invitados a participar

Dear Inter-American Parents,

This year, as part of Halloween on Monday, October 31, 2016, our students will be participating in different activities per grade level during the school day while we continue instructional time. We want to make sure you can enjoy a fun and safe day with your children during the festivities at school. We have several suggestions for parents to consider when planning for these festivities. Students in all grades may bring their costumes to school. Students should not wear costumes while riding the school bus. Students in PreK to 4th grade can wear their costumes during the school day. Students in grades 5-8 will be able to slip costumes on over their clothes in the afternoon. Please remember that we want every child to have fun and therefore costumes must be appropriate for the school setting.

When selecting a costume for your child, please:

- Make sure it is easy to change into and does not support violence.
- Make sure it does not include pretend blood or play weapons as they will not be allowed.
- Make sure it does not include masks, hair coloring, hair spray, or face paint. These items will not be allowed in the school.
- Be sensitive to those who do not celebrate Halloween. Parents: please let the classroom teacher know if you do not want your child to participate during the student parade for PreK – 4th Grade. Students not participating will be accommodated.
- Parents please make sure **NOT to send sweets or food items containing peanuts with your child.** Only store bought items please. Any questions please contact/check with your child(s) classroom teacher.

OCTOBER 31st, Students in Pre-K-4th grade will participate in our annual School Halloween Parade. Students will walk down the main hallway, exit through the turf field door, walk down Waveland to Freemont, and reenter through door 7. This event will start at 9:30 am and conclude by 10:15 am. Our middle school students and parents are welcome to attend.

Consejo Escolar Local (LSC) / Local School Council

CHICAGO PUBLIC SCHOOLS



LOCAL SCHOOL COUNCIL

¡Por favor únete a nosotros!

El Consejo Escolar Local (LSC) de la Interamericana actualmente tiene 3 vacantes: un padre y dos de la comunidad.

Fecha límite de inscripción 1 de noviembre 2016. Las solicitudes están disponibles en la oficina principal.

¿Qué es un LSC?

La aprobación de cómo se asignan los fondos y los recursos de la escuela Escuelas Públicas de Chicago tienen los Consejos Escolares Locales (LSC) que son responsables de tres funciones principales:

1. El desarrollo y seguimiento del Plan de Mejora de la Escuela anual
2. Evaluación y selección de director de la escuela

Consejos Escolares locales tradicionales se componen de los siguientes miembros:

- 6 padres
- 2 miembros de la comunidad
- 2 profesores
- 1 el personal no docentes
- el director de la escuela

Please join us!

The Inter-American LSC currently has 3 vacancies: one parent and two community.

Application deadline, Nov. 1, 2016.

Applications are available in the main office.

What is an LSC?

Chicago Public Schools have Local School Councils (LSC) which are responsible for three main duties:

1. Approving how school funds and resources are allocated
2. Developing and monitoring the annual School Improvement Plan
3. Evaluating and selecting the school's principal

Traditional Local School Councils consist of the following members:

- 6 parents
- 2 community members
- 2 teachers
- 1 non-teacher staff
- school's principal

PUMAS THIS WEEK/PUMAS esta Semana

lunes-Prácticas para 7/8 si hay jugadores en 5/6 que le gustaría quedarse lo pueden hacer.

martes-JUEGO para 5/6 y 7/8 en Hawthorne que se encuentra en 3319 N.Clifton. Tenemos que llegar antes de nuestro comienzo de 4:30.

Miércoles-Prácticas para los dos equipos. No voy a estar en la escuela en la tarde pero el entrenador Gaytan va estar allí.

jueves-No habra práctica para los dos equipos. Habrá un juego de 7/8 en Blaine 04:30 inicio.

Viernes-Juego para 7/8 en Hawthorne para un comienzo 04:30.

Sábado juegos contra Greeley a las 9:00 am en Clarendon Park para 7/8

Y eso será todos los juegos que tenemos en la temporada. Una vez que todas las puntuaciones se encuentran, vamos a ver si nos seguimos a los playoffs.



Monday-Practice for 7/8 if there are players on the 5/6 that would like to stay that will be fine.

Tuesday: GAME for both 5/6 & 7/8 at Hawthorne which is located on 3319 N Clifton. We have to arrive before our 4:30 start

Tuesday-GAME for both 7/6 & 7/8 at Hawthorne which is located on 5519 N. Clinton. We have to arrive before our 4:30 start.

Wednesday-Practice for both teams. I will not be at school in the afternoon but Coach Gaytan will be there.

Thursday-No practice for either team. There will be a game for 7/8 at Blaine 4:30 start.

Friday-Game for 7/8 at Hawthorne for a 4:30 start.

Saturday-Game against Greeley at 9:00 am at Clarendon Park for 7/8

And that will be all the games we have in the season. Once all scores are in, we will see if we move onto the playoffs.

Día de mejoramiento de la escuela - No Habra Clases
4 de noviembre del 2016

School Improvement Day - No Classes
November 4, 2016

Nuestras prioridades - Our Priorities

Liderazgo distribuido - Distributed leadership
Ambiente de apoyo y colaboración - Supportive environment
Instrucción - Instruction

VAMOS PUMAS!
GO PUMAS!

Revise los siguientes sitios de Internet para mas información
Visit our Internet sites



Sitio web del colegio: <http://iamschicago.com/home>
Manual para Padres: <http://iamschicago.com/community/handbook>
Peanut Política gratis: <http://goo.gl/btsSLd>

School website: <http://iamschicago.com/home>
Parent handbook: <http://iamschicago.com/community/handbook>
Peanut Free Policy: <http://goo.gl/btsSLd>

If you no longer wish to receive these emails, please reply to this message with "Unsubscribe" in the subject line or simply click on the following link: [Unsubscribe](#)

Inter-American Magnet School
851 W. Waveland Ave
Chicago, Illinois 60613
US

[Read](#) the VerticalResponse marketing policy.

vertical DELIVERED BY
response
Try It Free Today!